Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Biel-Bienne	MINI
CLUB 2	La Broye	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	12.06.2021
Start / Beginn Début / Inizio	10:00	End / Ende Fin / Fine	11:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNB27		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	1

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	221072	MATTHEY-CLAUDET Ludovic	
Official scorer Marqueur	219390	SERI Tanja	
Referee 1 Arbitre 1	217502	PRETOT Lionel	
Referee 2 Arbitre 2	215110	CHASSOT Fabian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Broye

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
24	C	GISIGER Chris				219771
4	A	LINIGER Yannick				219772
3	G	CRISPINO Marco	X			220079
41	G	KURZO Lionel	X	X	X	221068
36		MATTHEY-CLAUDET Alexandre				220633
61		MOHNI Naya				220081
51		SAXER Ben				220632
97		SERI Livio				219773
99		VON AESCH Cyril				220634
12		MATTHEY-CLAUDET Roméo				220441
10		BOLDINI Kilian				220444
73		CARLEHÖG Robin				221459
78		ROTEN Nathan				220445
67		MOHNI Natan				220082

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	ROTEN Michaël		204145

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:39	10	4	1				
07:02	99	36	2				
22:12	4		3				
36:23	97		4				
43:44	4	24	5				
44:59	99	97	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:59	61	2	07:59	H
19:42	78	2	21:00	H
36:13	36	2	38:13	M2